



**WACKER
NEUSON**



**WACKER
NEUSON**

WN.19.4.2/03/2013 EN-NL-TR-RU-PT



Wacker Neuson Linz GmbH
Flughafenstraße 7
4063 Hörsching
Austria
Tel. +43(0)7221 630 00
Fax +43(0)7221 630 00 22 00
office.linz@wackerneuson.com
www.wackerneuson.com

Product Overview

Index

Inhoudsopgave

İçindekiler

Содержание

Índice

EXCAVATORS
GRAAFMACHINES
EKSKAVATÖRLER
ЭКСКАВАТОРЫ
ESCAVADEIRAS



4

WHEEL DUMPERS
WIELDUMPERS
TEKERLEKLİ YÜKLEYİCİLER
КОЛЕСНЫЕ ДУМПЕРЫ
DUMPERS SOBRE RODAS



26

TRACK DUMPERS
RUPSDUMPERS
PALETLİ YÜKLEYİCİLER
ГУСЕНИЧНЫЕ ДУМПЕРЫ DUMPER
SOBRE ESTEIRAS



38

SKID STEER LOADERS
SCHRANKLADERS
NOKTA DÖNÜŞLÜ YÜKLEYİCİLER
МИНИ ПОГРУЗЧИК С БОРТОВЫМ ПОВОРОТОМ
MINI CARREGADEIRAS



46

Subject to modifications without prior notice. Alone the explicit contractual agreement is decisive.

Wijzigingen zijn voorbehouden zonder aankondiging. Bepalend is hetgeen contractueel overeengekomen is

Önceden bildirilmeden değişikliğe tabi tutulabilir. Belirleyici nitelik taşıyan tek belge, sözleşmeli anlaşmadır.

Компания оставляет за собой право на изменения без предварительного уведомления. Юридическую силу имеет исключительно договор.

Sujeito a modificações sem prévio aviso. Somente o acordo contratual é decisivo.

803

1404



EXCAVATORS

803 1404

EN	NL	TR	RU	PT		
Transport weight kg	Transportgewicht kg	Nakliye ağırlığı kg	Трансп. вес кг	Peso de transporte kg	930–990	1.400–1.620
Operating weight kg	Bedrijfgewicht kg	Çalışma ağırlığı kg	Рабочий вес кг	Peso operacional kg	1.030–1.090	1.530–1.750
Engine output to ISO kW / HP	Motorvermogen conform ISO kW / pk	Çalışma gücü ISO' ya göre kW / HP	Мощность двигателя согласно ISO кВт / л. с.	Potência do Motor segundo Norma ISSO kW / HP	9,6 / 13	13,2 / 17,9
Digging depth mm	Graafdiepte mm	Kazıma derinliği mm	Глубина копания мм	Profundidade de escavação em mm	1.731	2.240 2.415*
Max. dumping height mm	Max. uitwerphoogte mm	Mak. dökme yüksekliği mm	Макс. высота разгрузки мм	Máxima altura de basculamento mm	2.035	2.370 2.495*
Digging radius mm	Graafradius mm	Kazıma yarıçapı mm	Радиус копания мм	Raio de escavação em mm	3.074	3.700 3.860*
Length mm	Lengte mm	Uzunluk mm	Длина мм	Comprimento mm	2.746	3.645
Width mm	Breedte mm	Genişlik mm	Ширина мм	Largura mm	700	990
Height mm	Hoogte mm	Yükseklik mm	Высота мм	Altura mm	1.507**	2.276

EZ17

ET18



zero tail

15° vds

EXCAVATORS

EZ17

ET18

EN	NL	TR	RU	PT		
Transport weight kg	Transportgewicht kg	Nakliye ağırlığı kg	Трансп. вес кг	Peso de transporte kg	1.595 – 1.765	1.610 – 1.955
Operating weight kg	Bedrijfsgewicht kg	Çalışma ağırlığı kg	Рабочий вес кг	Peso operacional kg	1.725 – 1.895	1.745 – 2.090
Engine output to ISO kW/HP	Motorvermogen conform ISO kW/pk	Çalışma gücü ISO' ya göre kW/HP	Мощность двигателя согласно ISO кВт/л. с.	Potência do Motor segundo Norma ISSO kW/HP	13,4/ 18,2	13,4/ 18,2
Digging depth mm	Graafdiepte mm	Kazıma derinliği mm	Глубина копания мм	Profundidade de escavação em mm	2.330 2.490*	2.100 2.400*
Max. dumping height mm	Max. uitwerphoogte mm	Mak. dökme yüksekliği mm	Макс. высота разгрузки мм	Máxima altura de basculamento mm	2.440 2.550*	2.500 2.720*
Digging radius mm	Graafradius mm	Kazıma yarıçapı mm	Радиус копания мм	Raio de escavação em mm	3.900 4.050*	3.800 4.000*
Length mm Width mm Height mm	Lengte mm Breedte mm Hoogte mm	Uzunluk mm Genişlik mm Yükseklik mm	Длина мм Ширина мм Высота мм	Comprimento mm Largura mm Altura mm	3.585 990 – 1.300 2.360	3.800 990 – 1.300 2.290 – 2.390
Tilttable °	Kanteling bovenwagen °	Devrilebilir °	Угол наклона верхней части °	Inclinável °	-	(15°) ²

ET20

ET24



15° VDS



15° VDS

EXCAVATORS

					ET20	ET24
EN	NL	TR	RU	PT		
Transport weight kg	Transportgewicht kg	Nakliye ağırlığı kg	Трансп. вес кг	Peso de transporte kg	1.880 – 2.075	2.065 – 2.285
Operating weight kg	Bedrijfgewicht kg	Çalışma ağırlığı kg	Рабочий вес кг	Peso operacional kg	2.025 – 2.220	2.210 – 2.430
Engine output to ISO kW / HP	Motorvermogen conform ISO kW / pk	Çalışma gücü ISO' ya göre kW / HP	Мощность двигателя согласно ISO кВт / л. с.	Potência do Motor segundo Norma ISSO kW / HP	13,4 / 18,2	13,4 / 18,2
Digging depth mm	Graafdiepte mm	Kazıma derinliği mm	Глубина копания мм	Profundidade de escavação em mm	2.400 2.690*	2.420 2.700*
Max. dumping height mm	Max. uitwerphoogte mm	Mak. dökme yüksekliği mm	Макс. высота разгрузки мм	Máxima altura de basculamento mm	2.720 2.930*	2.750 2.950*
Digging radius mm	Graafradius mm	Kazıma yarıçapı mm	Радиус копания мм	Raio de escavação em mm	4.130 4.330*	4.150 4.340*
Length mm Width mm Height mm	Lengte mm Breedte mm Hoogte mm	Uzunluk mm Genişlik mm Yükseklik mm	Длина мм Ширина мм Высота мм	Comprimento mm Largura mm Altura mm	4.030 990 – 1.300 2.295 – 2.385	4.030 1.400 2.390 – 2.470
Tilttable °	Kanteling bovenwagen °	Devrilebilir °	Угол наклона верхней части °	Inclinável °	(15°) ²	(15°) ²

2503

EZ28



zero tail  15° vds

EXCAVATORS

						2503	EZ28
EN	NL	TR	RU	PT			
Transport weight kg	Transportgewicht kg	Nakliye ağırlığı kg	Трансп. вес кг	Peso de transporte kg		2.485 – 2.820	2.575 – 3.230
Operating weight kg	Bedrijfgewicht kg	Çalışma ağırlığı kg	Рабочий вес кг	Peso operacional kg		2.640 – 2.975	2.735 – 3.390
Engine output to ISO kW/HP	Motorvermogen conform ISO kW/pk	Çalışma gücü ISO' ya göre kW/HP	Мощность двигателя согласно ISO кВт/л. с.	Potência do Motor segundo Norma ISSO kW/HP		19,2/ 26,1	15,2/ 20,7
Digging depth mm	Graafdiepte mm	Kazıma derinliği mm	Глубина копания мм	Profundidade de escavação em mm		2.620 2.825*	2.544 2.744*
Max. dumping height mm	Max. uitwerphoogte mm	Mak. dökme yüksekliği mm	Макс. высота разгрузки мм	Máxima altura de basculamento mm		2.925 3.080*	2.840 2.970*
Digging radius mm	Graafradius mm	Kazıma yarıçapı mm	Радиус копания мм	Raio de escavação em mm		4.515 4.693*	4.613 4.805*
Length mm	Lengte mm	Uzunluk mm	Длина мм	Comprimento mm		4.410	4.255
Width mm	Breedte mm	Genişlik mm	Ширина мм	Largura mm		1.370	1.570
Height mm	Hoogte mm	Yükseklik mm	Высота мм	Altura mm		2.370	2.408
Tilttable °	Kanteling bovenwagen °	Devrilebilir °	Угол наклона верхней части °	Inclinável °		–	(15°) ²

3503

38Z3



15° vds



zero tail

15° vds

EXCAVATORS

3503

38Z3

EN	NL	TR	RU	PT		
Transport weight kg	Transportgewicht kg	Nakliye ağırlığı kg	Трансп. вес кг	Peso de transporte kg	3.425 – 4.105	3.595 – 4.315
Operating weight kg	Bedrijfsgewicht kg	Çalışma ağırlığı kg	Рабочий вес кг	Peso operacional kg	3.600 – 4.280	3.765 – 4.485
Engine output to ISO kW / HP	Motorvermogen conform ISO kW / pk	Çalışma gücü ISO' ya göre kW / HP	Мощность двигателя согласно ISO кВт / л. с.	Potência do Motor segundo Norma ISSO kW / HP	23,7 / 32,2	21 / 28,6
Digging depth mm	Graafdiepte mm	Kazıma derinliği mm	Глубина копания мм	Profundidade de escavação em mm	3.230 3.530*	3.110 3.360*
Max. dumping height mm	Max. uitwerphoogte mm	Mak. dökme yüksekliği mm	Макс. высота разгрузки мм	Máxima altura de basculamento mm	3.620 3.810*	3.220 3.350*
Digging radius mm	Graafradius mm	Kazıma yarıçapı mm	Радиус копания мм	Raio de escavação em mm	5.270 5.546*	5.300 5.535*
Length mm Width mm Height mm	Lengte mm Breedte mm Hoogte mm	Uzunluk mm Genişlik mm Yükseklik mm	Длина мм Ширина мм Высота мм	Comprimento mm Largura mm Altura mm	5.170 1.620 2.405	4.800 1.740 2.500
Tilttable °	Kanteling bovenwagen °	Devrilebilir °	Угол наклона верхней части °	Inclinável °	(15°) ²	(15°) ²

50Z3



zero tail  15° VDS

6003₂

50Z3

6003:

EN	NL	TR	RU	PT		
Transport weight kg	Transportgewicht kg	Nakliye ağırlığı kg	Трансп. вес кг	Peso de transporte kg	4.905 – 6.205	5.605 – 6.690
Operating weight kg	Bedrijfsgewicht kg	Çalışma ağırlığı kg	Рабочий вес кг	Peso operacional kg	5.280 – 6.580	5.905 – 6.990
Engine output to ISO kW/HP	Motorvermogen conform ISO kW/pk	Çalışma gücü ISO' ya göre kW/HP	Мощность двигателя согласно ISO кВт/л. с.	Potência do Motor segundo Norma ISSO kW/HP	28,1/ 38,2	43,7/ 58,5
Digging depth mm	Graafdiepte mm	Kazıma derinliği mm	Глубина копания мм	Profundidade de escavação em mm	3.500 3.750*	3.845 4.140* 3.872 ¹ 4.174* ¹
Max. dumping height mm	Max. uitwerphoogte mm	Mak. dökme yüksekliği mm	Макс. высота разгрузки мм	Máxima altura de basculamento mm	3.680 3.840*	3.995 4.185* 4.746 ¹ 4.990* ¹
Digging radius mm	Graafradius mm	Kazıma yarıçapı mm	Радиус копания мм	Raio de escavação em mm	5.985 6.225*	6.210 6.490* 6.604 ¹ 6.894* ¹
Length mm	Lengte mm	Uzunluk mm	Длина мм	Comprimento mm	5.500	5.800
Width mm	Breedte mm	Genişlik mm	Ширина мм	Largura mm	1.990	1.990
Height mm	Hoogte mm	Yükseklik mm	Высота мм	Altura mm	2.570	2.570**
Tilttable °	Kanteling bovenwagen °	Devrilebilir °	Угол наклона верхней части °	Inclinável °	(15°) ²	–

75Z3₂8003₂

zero tail

						75Z3 ₂	8003 ₂
EN	NL	TR	RU	PT			
Transport weight kg	Transportgewicht kg	Nakliye ağırlığı kg	Трансп. вес кг	Peso de transporte kg		7.450 – 8.870	7.760 – 9.400
Operating weight kg	Bedrijfsgewicht kg	Çalışma ağırlığı kg	Рабочий вес кг	Peso operacional kg		7.820 – 9.240	8.130 – 9.770
Engine output to ISO kW/HP	Motorvermogen conform ISO kW/pk	Çalışma gücü ISO' ya göre kW/HP	Мощность двигателя согласно ISO кВт/л. с.	Potência do Motor segundo Norma ISSO kW/HP		43,7 / 58,5	43,7 / 58,5
Digging depth mm	Graafdiepte mm	Kazıma derinliği mm	Глубина копания мм	Profundidade de escavação em mm		4.030 4.320*	4.290 4.580* 4.260 ¹ 4.560* ¹
Max. dumping height mm	Max. uitwerphoogte mm	Mak. dökme yüksekliği mm	Макс. высота разгрузки мм	Máxima altura de basculamento mm		4.500 4.690*	4.840 5.030* 5.614 ¹ 5.882* ¹
Digging radius mm	Graafradius mm	Kazıma yarıçapı mm	Радиус копания мм	Raio de escavação em mm		7.070 7.350*	7.170 7.440* 7.482 ¹ 7.778* ¹
Length mm	Lengte mm	Uzunluk mm	Длина мм	Comprimento mm		6.480	6.570
Width mm	Breedte mm	Genişlik mm	Ширина мм	Largura mm		2.300	2.250
Height mm	Hoogte mm	Yükseklik mm	Высота мм	Altura mm		2.670	2.710**

14504



* **Long dipperstick (option)**
 Lange lepelsteel (optie)
 Uzun ölçme çubuğu (opsiyonel)
 Удлиненная рукоятка (опция)
 Braço mais longo (opcional)

** **Without ROPS bar**
 Zonder ROPS-beugel
 ROPS çubuğu yok
 Без ROPS-балки
 Sem a barra ROPS

¹ **Tripple boom (option)**
 3-delige giek (optie)
 3'lü kol (opsiyon)
 3-х секционная стрела (опция)
 Lança tripla (opcional)

² **Option**
 Optie
 Opsiyon
 Опции
 Opcional

³ **Double tyres**
 Dubbele banden
 Çift lastik
 Сдвоенные шины
 Pneus duplos

14504

EN	NL	TR	RU	PT	
Transport weight kg	Transportgewicht kg	Nakliye ağırlığı kg	Трансп. вес кг	Peso de transporte kg	14.915 – 15.695
Operating weight kg	Bedrijfsgewicht kg	Çalışma ağırlığı kg	Рабочий вес кг	Peso operacional kg	15.550 – 16.330
Engine output to ISO kW/HP	Motorvermogen conform ISO kW/pk	Çalışma gücü ISO' ya göre kW/HP	Мощность двигателя согласно ISO кВт/л. с.	Potência do Motor segundo Norma ISSO kW/HP	74,9/ 101,8
Digging depth mm	Graafdiepte mm	Kazıma derinliği mm	Глубина копания мм	Profundidade de escavação em mm	5.000 5.500*
Max. dumping height mm	Max. uitwerphoogte mm	Mak. dökme yüksekliği mm	Макс. высота разгрузки мм	Máxima altura de basculamento mm	5.700 6.000*
Digging radius mm	Graafradius mm	Kazıma yarıçapı mm	Радиус копания мм	Raio de escavação em mm	8.300 8.800*
Length mm	Lengte mm	Uzunluk mm	Длина мм	Comprimento mm	7.720
Width mm	Breedte mm	Genişlik mm	Ширина мм	Largura mm	2.490
Height mm	Hoogte mm	Yükseklik mm	Высота мм	Altura mm	2.785

6503₂9503₂

EXCAVATORS

6503₂ 9503₂

EN	NL	TR	RU	PT		
Transport weight kg	Transportgewicht kg	Nakliye ağırlığı kg	Трансп. вес кг	Peso de transporte kg	6.035 – 7.005	9.315 – 11.260
Operating weight kg	Bedrijfgewicht kg	Çalışma ağırlığı kg	Рабочий вес кг	Peso operacional kg	6.305 – 7.275	9.760 – 11.705
Engine output to ISO kW/HP	Motorvermogen conform ISO kW/pk	Çalışma gücü ISO' ya göre kW/HP	Мощность двигателя согласно ISO кВт/л. с.	Potência do Motor segundo Norma ISSO kW/HP	43,7 / 58,5	74,9 / 101,8
Digging depth mm	Graafdiepte mm	Kazıma derinliği mm	Глубина копания мм	Profundidade de escavação em mm	3.540 3.840* 3.565 ¹ 3.865* ¹	3.646 3.950* 3.949 ¹
Max. dumping height mm	Max. uitwerphoogte mm	Mak. dökme yüksekliği mm	Макс. высота разгрузки мм	Máxima altura de basculamento mm	4.305 4.495* 5.055 ¹ 5.300* ¹	4.253 4.388* 5.925 ¹
Digging radius mm	Graafradius mm	Kazıma yarıçapı mm	Радиус копания мм	Raio de escavação em mm	6.240 6.525* 6.605 ¹ 6.895* ¹	6.827 7.100* 7.812 ¹
Length mm	Lengte mm	Uzunluk mm	Длина мм	Comprimento mm	5.880	6.847
Width mm	Breedte mm	Genişlik mm	Ширина мм	Largura mm	2.085 ³	2.465
Height mm	Hoogte mm	Yükseklik mm	Высота мм	Altura mm	2.875	2.980

Vertical Digging System VDS.

- Increased productivity, improved efficiency.
- Up to 25 % material and time saving during excavation.
- Up to 25 % material and time saving during refilling.
- Up to 20 % more stability at 15° gradient and full swing.
- Full swing above 360°.
- Normal sitting position, for stress-free work.

- Hogere productiviteit, meer efficiency.
- Tot 25 % besparing op materiaal en tijd tijdens het uitgraven.
- Tot 25 % besparing op materiaal en tijd tijdens het vullen.
- Tot 20 % meer stabiliteit bij 15° kanteling met volle belading.
- Volledige zwenkkracht over de volle 360°.
- Normale werkpositie bevordert stres-vrij werken.

- Daha yüksek performans, daha fazla verimlilik.
- Kazı sırasında malzeme ve zamandan % 25'e kadar tasarruf.
- Dolum sırasında malzeme ve zamandan % 25'e kadar tasarruf.
- 15° eğimde % 20'ye kadar daha fazla stabilite.
- 360°'lik tam dönüş.
- Stresiz çalışma ortamı için normal oturma pozisyonu.

- Повышенная производительность, улучшенная эффективность.
- До 25 % экономии времени и материалов при копании.
- До 25 % экономии времени и материалов при засыпке.
- Устойчивость, до 20 %, при угле наклона до 15° и полном вылете.
- Диапазон поворота 360°.
- Привычное сидячее положение, предотвращает усталость.

- Produtividade aumentada, eficiência melhorada.
- Até 25 % de economia de materiais e tempo durante a escavação.
- Até 25 % de economia de materiais e tempo durante o reaterro.
- Até 20 % mais estabilidade a 15° de declive e giro completo.
- Giro completo acima de 360°.
- Posição normal de assento, para um trabalho livre de estresse.



Easy Lock.



- **EASY LOCK quick-hitch coupler and attachment tools are 100 % compatible.**
- **Deliverable ex-works – no cost-intensive and laborious conversion work required.**
- **Available from the 1.5t compact excavator class (model 1404) and upwards.**
- **Higher machine productivity.**
- **Switch from one attachment to another in less than 30 seconds without the driver having to leave his cab.**
- **Reduced time and manpower needs.**

- EASY LOCK snelwisselconnector en aanbouwdelen zijn voor de volle 100 % op elkaar afgestemd.
- Af fabriek leverbaar - dus geen onnodige kosten en werkzaamheden achteraf.
- Verkrijgbaar vanaf de 1,5 ton klasse rupsgraafmachines (Model 1404).
- Hogere machine-productiviteit.
- In minder dan 30 seconden van aanbouwdeel wisselen, zonder dat de machinist de cabine dient te verlaten.
- Minder tijd en mankracht benodigd.

- EASY LOCK hızlı bağlantı konnektörü ve ek araçlar ile % 100 uyumlu.
- Ticari işletmede teslim (ex-works) edilir; fazladan iş gücüne ve ekstra maliyete sebebiyet vermez.
- 1,5 tonluk mikro ekskavatör sınıfı (1404 modeli) ve üst modelleri mevcuttur.
- Geliştirilmiş makine verimliliği.
- Sürücünün kabininden çıkmasına gerek kalmadan, bağlı araçları 30 saniye içerisinde değiştirin.
- Daha kısa zamanda daha az insan gücü ile çalışın.

- Гидравлическая система, быстросменное устройство EASY LOCK и навесное оборудование совместимы на 100 %.
- Установка на заводе - нет необходимости в дорогих и трубоемких работах по переоборудованию.
- Доступны модели, начиная с класса компактного экскаватора весом 1,5 тонны.
- Повышенная производительность машины.
- Переключение между навесными устройствами в течение менее 30 с, оператор при этом находится в кабине.
- Сокращение временных расходов и потребности в персонале.
- O acoplamento de engate rápido EASY LOCK e os acessórios são 100 % compatíveis.
- Liberados à saída da fábrica – sem custos-intensos e sem um complicado trabalho de conversão necessário.
- Disponível a partir da classe de escavadeiras compactas de 1,5 t (Modelo 1404) e acima.
- Maior produtividade das máquinas.
- Troca de um acessório para outro em menos que 30 segundos sem que o operador tenha que deixar sua cabina.
- Reduzidos o tempo e as necessidades de mão de obra.

1001



1501



						1001	1501
EN	NL	TR	RU	PT			
Payload kg	Laadvermogen kg	Taşıma kapasitesi kg	Грузоподъемность кг	Carga útil em kg		1.000	1.500
Unladen weight kg	Eigen gewicht kg	Yüksüz ağırlık kg	Собственный вес кг	Peso em vazio em kg		1.261	1.320
Skip struck heaped	Vlakgestreken maximaal beladen	Damper silme tepeleme	Кузов до краёв (л) с горкой (л)	Caçamba até à boca empilhado		415 525	650 800
Engine Model	Motor Type	Motor Model	Двигатель Модель	Motor Modelo		Yanmar / Diesel 3 TNV 76	Yanmar / Diesel 3 TNV 76
Output kW / HP	Motorvermogen kW / pk	Motor gücü kW / HP	Мощность двигателя кВт / л. с.	Potência em kW / HP		Iso 3046/1 17 / 23,1	Iso 3046/1 17 / 23,1
Max. speed km / h	Max. rijsnelheid km / u	Mak. hız km / h	Макс. скорость км / ч	Velocidade máx em km / h		16	16
Steering angle °	Knikhoek °	Sürüş açısı °	Угол поворота °	Angulo de direção °		± 33	± 33
Turning radius mm	Draaicirkel mm	Dönüş yarıçapı mm	Радиус поворота мм	Raio de curva em mm		3.200	3.300
Gradeability %	Max. stijgvermogen %	Mak. tırmanma meyili %	Преодолеваемый уклон %	Índice de rampa %		45	50
Length mm	Lengte mm	Uzunluk mm	Длина мм	Comprimento mm		3.080	3.300
Width mm	Breedte mm	Genişlik mm	Ширина мм	Largura mm		1.180	1.305
Height mm	Hoogte mm	Yükseklik mm	Высота мм	Altura em mm		2.580	2.550

1601



2001

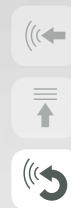


					1601	2001
EN	NL	TR	RU	PT		
Payload kg	Laadvermogen kg	Taşıma kapasitesi kg	Грузоподъемность кг	Carga útil em kg	1.500	2.000
Unladen weight kg	Eigen gewicht kg	Yüksüz ağırlık kg	Собственный вес кг	Peso em vazio em kg	1.261	1.810
Skip struck heaped	Vlakgestreken maximaal beladen	Damper silme tepeleme	Кузов до краёв (л) с горкой (л)	Caçamba até à boca empilhado	829 1.044	930 1.210
Engine Model	Motor Type	Motor Model	Двигатель Модель	Motor Modelo	Yanmar / Diesel 3 TNV 76	Yanmar / Diesel 3 TNV 82A
Output kW / HP	Motorvermogen kW / pk	Motor gücü kW / HP	Мощность двигателя кВт / л. с.	Potência em kW / HP	Iso 3046/1 17 / 23,1	Iso 3046/1 22,5 / 30,6
Max. speed km / h	Max. rijsnelheid km / u	Mak. hız km / h	Макс. скорость км / ч	Velocidade máxim em km / h	16	21
Steering angle °	Knikhoek °	Sürüş açısı °	Угол поворота °	Angulo de direção °	± 33	± 37
Turning radius mm	Draaicirkel mm	Dönüş yarıçapı mm	Радиус поворота мм	Raio de curva em mm	3.300	3.500
Gradeability %	Max. stijgvermogen %	Mak. tırmanma meyili %	Преодолеваемый уклон %	Índice de rampa %	50	45
Length mm	Lengte mm	Uzunluk mm	Длина мм	Comprimento mm	3.310	3.420
Width mm	Breedte mm	Genişlik mm	Ширина мм	Largura mm	1.310	1.485
Height mm	Hoogte mm	Yükseklik mm	Высота мм	Altura em mm	2.550	2.650

3001



4001



cabspace

						3001*	4001
EN	NL	TR	RU	PT			
Payload kg	Laadvermogen kg	Taşıma kapasitesi kg	Грузоподъемность кг	Carga útil em kg		3.000	4.000
Unladen weight kg	Eigen gewicht kg	Yüksüz ağırlık kg	Собственный вес кг	Peso em vazio em kg		2.530	2.730
Skip struck heaped	Vlaaggestreken maximaal beladen	Damper silme tepeleme	Кузов до краёв (л) с горкой (л)	Caçamba até à boca empilhado		1.300 1.750	1.650 2.250
Engine Model	Motor Type	Motor Model	Двигатель Модель	Motor Modelo		Yanmar / Diesel 3 TNV 88	Yanmar / Diesel 4 TNV 88
Output kW/HP	Motorvermoge kW/pk	Motor gücü kW/HP	Мощность двигателя кВт/л. с.	Potência em kW/HP		Iso 3046/1 24,4/34	Iso 3046/1 34,1/46
Max. speed km/h	Max. rijsnelheid km/u	Mak. hızkm/h	Макс. скоростькм/ч	Velocidade máxím em km/h		22	21
Steering angle °	Knikhoeck °	Sürüş açısı °	Угол поворота °	Angulo de direção °		± 37	± 37
Turning radius mm	Draaicirkel mm	Dönüş yarıçapı mm	Радиус поворота мм	Raio de curva em mm		3.650	3.730
Gradeability %	Max. stijgvermogen %	Mak. tırmanma meyili %	Преодолеваемый уклон %	Índice de rampa %		50	50
Length mm	Lengte mm	Uzunluk mm	Длина мм	Comprimento mm		4.140	4.195
Width mm	Breedte mm	Genişlik mm	Ширина мм	Largura mm		1.785	1.795
Height mm	Hoogte mm	Yükseklik mm	Высота мм	Altura em mm		2.670	2.700

5001



6001



cabspace

DUMPERS

5001

6001*

EN	NL	TR	RU	PT		
Payload kg	Laadvermogen kg	Taşıma kapasitesi kg	Грузоподъемность кг	Carga útil em kg	5.000	6.000
Unladen weight kg	Eigen gewicht kg	Yüksüz ağırlık kg	Собственный вес кг	Peso em vazio em kg	3.220	4.240
Skip struck heaped 	Vlakgestreken maximaal beladen 	Damper silme tepeleme 	Кузов до краёв (л) с горкой (л)	Caçamba até à boca empilhado 	2.000 2.700	2.400 3.200
Engine Model	Motor Type	Motor Model	Двигатель Модель	Motor Modelo	Deutz TD2011 L04	Deutz TD2011 T
Output kW / HP	Motorvermogen kW / pk	Motor gücü kW / HP	Мощность двигателя кВт / л. с.	Potência em kW / HP	Iso 3046/1 47,5 / 64,6	Iso 3046/1 64,6 / 87,8
Max. speed km / h	Max. rijsnelheid km / u	Mak. hız km / h	Макс. скорость км / ч	Velocidade máxím em km / h	25	25
Steering angle °	Knikhoek °	Sürüş açısı °	Угол поворота °	Angulo de direção °	± 33	± 33
Turning radius mm	Draaicirkel mm	Dönüş yarıçapı mm	Радиус поворота мм	Raio de curva em mm	4.425	5.200
Gradeability %	Max. stijgvermogen %	Mak. tırmanma meyili %	Преодолеваемый уклон %	Índice de rampa %	50	50
Length mm	Lengte mm	Uzunluk mm	Длина мм	Comprimento mm	4.390	4.810
Width mm	Breedte mm	Genişlik mm	Ширина мм	Largura mm	1.990	2.250
Height mm	Hoogte mm	Yükseklik mm	Высота мм	Altura em mm	2.800	2.995 3.080*

9001



cabspace

10001



cabspace

					9001*	10001*
EN	NL	TR	RU	PT		
Payload kg	Laadvermogen kg	Taşıma kapasitesi kg	Грузоподъемность кг	Carga útil em kg	9.000	10.010
Unladen weight kg	Eigen gewicht kg	Yüksüz ağırlık kg	Собственный вес кг	Peso em vazio em kg	4.800	4.800 5.000*
Skip struck heaped	Vlaggestreken maximaal beladen	Damper silme tepeleme	Кузов до краёв (л) с горкой (л)	Caçamba até à boca empilhado	3.850 4.700	4.000 4.850
Engine Model	Motor Type	Motor Model	Двигатель Модель	Motor Modelo	Deutz TCD2012 T	Deutz TCD2012 T
Output kW/HP	Motorvermogen kW/pk	Motor gücü kW/HP	Мощность двигателя кВт/л. с.	Potência em kW/HP	Iso 3046/1 88/120	Iso 3046/1 88/120
Max. speed km/h	Max. rijsnelheid km/u	Mak. hız km/h	Макс. скорость км/ч	Velocidade máx em km/h	27	27
Steering angle °	Knikhoek °	Sürüş açısı °	Угол поворота °	Angulo de direção °	± 33	± 33
Turning radius mm	Draaicirkel mm	Dönüş yarıçapı mm	Радиус поворота мм	Raio de curva em mm	6.000	6.000
Gradeability %	Max. stijgvermogen %	Mak. tırmanma meyili %	Преодолеваемый уклон %	Índice de rampa %	50	50
Length mm	Lengte mm	Uzunluk mm	Длина мм	Comprimento mm	4.560	4.560
Width mm	Breedte mm	Genişlik mm	Ширина мм	Largura mm	2.500	2.500
Height mm	Hoogte mm	Yükseklik mm	Высота мм	Altura em mm	3.070	3.070
					3.140*	3.140*

	Hydrostatic	Hydrodynamic
	Hydrostatisch	Hydrodynamisch
	Гидростатик	Гидродинамик
	Гидростатика	Гидродинамика
	Hidroestático	Hidrodinâmico
1001	S	–
1501	S	–
1601	S	–
2001	S	–
3001	S	–
4001	S	–
5001	S	–
6001	S	–
9001	–	S
10001	–	S



High-tip skip

Hoogkipper
Yüksek
damperli
с высокой
выгрузкой
Extremidade
elevada



Swivel skip

Draaikipper
Döner
Поворотный
кузов
Saçamba
pivotante



Front skip

Frontkipper
Ön damperli
Кузов с
выгрузкой
вперёд
Saçamba frontal

1001	S	–	–
1501	S	●	–
1601	●	●	S
2001	–	S	–
3001*	–	●	S
4001	–	S	–
5001	–	S	–
6001*	–	●	S
9001*	–	–	S
10001*	–	–	S

* Available with cabin
Verkrijgbaar met cabine
Kabin ile beraber gelir
Доступна версия с кабиной
Disponível com cabina

S Standard
Standaard
Standart
Стандарт
Padrão

● Optional
Optioneel
Opsiyonel
Опция
Opcional



DT05



DT08



					DT05	DT08
EN	NL	TR	RU	PT		
Max. payload kg	Max. laadvermogen kg	Mak. taşıma kapasitesi kg	Макс. грузоподъемность кг	Carga útil máxima em kg	500	800
Engine output kW/HP	Motorvermogen kW/pk	Motor gücü kW/HP	Мощность двигателя кВт/л. с.	Potencia do motor em kW/HP	4,5/6,1* – 4,9/6,6**	6,8/9,2* – 7,4/10**
2 driving speeds km/h	2 rijsnelheden km/u	2 vites km/h	2 скорости движения км/ч	Velocidade de condução em km/h	1,8/3,9* – 1,6/5,2**	2,1/4,2
Gradeability loaded °/ %	Stijgvermogen beladen °/ %	Tırmanma meyili yüklü °/ %	Преодолеваемый уклон при макс. загрузке °/ %	Índice de rampa carregado °/ %	17 / 30	17 / 30
Skip struck I heaped I	Kipper vlakgestreken I maximaal beladen I	Damper silme İtepeleme I	Кузов до краев (л) с горкой (л)	Caçamba até à boca I amontado I	273 313***	334 387***
Length mm	Lengte mm	Uzunluk mm	Длина мм	Comprimento mm	1.630	1.660
Width mm	Breedte mm	Genişlik mm	Ширина мм	Largura mm	660	790
Height mm	Hoogte mm	Yükseklik mm	Высота мм	Altura em mm	1.185***	1.203***

DT08proline

DT12



EN	NL	TR	RU	PT	DT08 proline	DT12
Max. payload kg	Max. laadvermogen kg	Mak. taşıma kapasitesi kg	Макс. грузоподъемность кг	Carga útil máxima em kg	800	1.200
Engine output kW/HP	Motorvermogen kW/pk	Motor gücü kW/HP	Мощность двигателя кВт/л. с.	Potencia do motor em kW/HP	9,7 / 13	15 / 11
2 driving speeds km/h	2 rijsnelheden km/u	2 vites km/h	2 скорости движения км/ч	Velocidade de condução em km/h	4,2	4
Gradeability loaded °/ %	Stijgvermogen beladen °/ %	Tırmanma meyili yüklü °/ %	Преодолеваемый уклон при макс. загрузке °/ %	Índice de rampa carregado °/ %	17 / 30	32 / 62
Skip struck heaped	Kipper vlakgestreken maximaal beladen	Damper silme tepeleme	Кузов до краев (л) с горкой (л)	Caçamba até à boca amontado	334 387***	393 440***
Length mm	Lengte mm	Uzunluk mm	Длина мм	Comprimento mm	1.789	1.823
Width mm	Breedte mm	Genişlik mm	Ширина мм	Largura mm	800	790
Height mm	Hoogte mm	Yükseklik mm	Высота мм	Altura em mm	1.275***	1.303

DT15



DT25



					DT15	DT25
EN	NL	TR	RU	PT		
Max. payload kg	Max. laadvermogen kg	Mak. taşıma kapasitesi kg	Макс. грузоподъемность кг	Carga útil máxima em kg	1.500	2.500
Engine output kW / HP	Motorvermogen kW / pk	Motor gücü kW / HP	Мощность двигателя кВт / л. с.	Potencia do motor em kW / HP	15 / 20,3	33 / 44,9
2 driving speeds km / h	2 rijsnelheden km / u	2 vites km / h	2 скорости движения км / ч	Velocidade de condução em km / h	4 / 7,5	5,5 / 11
Gradeability loaded ° / %	Stijgvermogen beladen ° / %	Tırmanma meyili yüklü ° / %	Преодолеваемый уклон при макс. загрузке ° / %	Índice de rampa carregado ° / %	32 / 62	35 / 70
Skip struck heaped	Kipper vlakgestreken maximaal beladen	Damper silme tepeleme	Кузов до краев (л) с горкой (л)	Caçamba até à boca amontoado	632 760****	1.125 1.500****
Length mm	Lengte mm	Uzunluk mm	Длина мм	Comprimento mm	2.674	3.692
Width mm	Breedte mm	Genişlik mm	Ширина мм	Largura mm	1.102	1.550
Height mm	Hoogte mm	Yükseklik mm	Высота мм	Altura em mm	2.372****	2.500****

		DT05 P	DT05 D	DT08 P	DT08 D	DT08 proline	DT12	DT15	DT25
	Front tip skip Frontkiep platform Ön damperli platform Ковш с выгрузкой вперёд Plataforma basculante frontal	●	●	●	●	●	●	●	-
	High tip skip Hoogkipper Yüksek damperli Кузов с высокой выгрузкой Çaçamba com extremidade alta	●	●	-	●	●	●	●	-
	Swivel tip skip Draaikipper Döner damperli Поворотный кузов Çaçamba pivotante	-	-	-	-	-	-	●	●
	3-site-tipping platform 3-zijden kiep platform 3 taraflı damper platformu Платформа с 3-х сторонней выгрузкой Plataforma basculante por 3 lados	-	-	-	-	-	-	●	-
	Front tip platform Frontkiep platform Ön damperli platform Платформа с выгрузкой вперёд Plataforma basculante frontal	-	-	-	-	●	-	-	●
	Concrete mixer Betonmixer Beton karıştırıcısı Бетономешалка Betoneira	-	-	-	-	●	-	●	-
* Petrol version Benzine uitvoering Benzinli versiyon Бензиновая версия Versão a gasolina ** Diesel version Diesel uitvoering Dizel versiyon Дизельная версия Versão a diesel *** Front tip skip version Frontkipper Ön damper Версия с кузовом с выгрузкой вперёд Çaçamba frontal **** Swivel tip skip version Draaikipper Döner damper Версия с поворотным кузовом Çaçamba pivotante									



501s



501s

EN	NL	TR	RU	PT
Payload kg	Max. laadvermogen kg	Mak. taşıma kapasitesi kg	Грузоподъемность кг	Carga útil em kg
Engine output kW/HP	Motorvermogen kW/pk	Motor gücü kW/HP	Мощность двигателя кВт/л. с.	Potência do motor emkW/HP
Operating weight kg	Bedrijfsgewicht kg	Çalışma ağırlığı kg	Рабочий вес кг	Peso operacional em kg
Aux. hydraulic l/min	Extra hydraulische functie l/min	Yardımcı hidrolik l/min	Доп. гидравлика л/мин	Hidráulica auxiliar em l/min
Powerflow l/min	Powerflow l/min	Powerflow l/min	Powerflow л/мин	Powerflow l/min
Bucket width mm	Bakbreedte mm	Kepçe genişliği mm	Ширина ковша мм	Largura da caçamba em mm
Height mm	Hoogte mm	Yükseklik mm	Высота мм	Altura em mm
Length with bucket mm	Lengte met bak mm	Kepçe dâhil uzunluk mm	Длина с ковшом мм	Comprimento com a caçamba em mm

510

27 /
36

1.810

42

–

1.370

1.930

2.860

701_s701_{sp}

					701s	701sp
EN	NL	TR	RU	PT		
Payload kg	Max. laadvermogen kg	Mak. taşıma kapasitesi kg	Грузоподъёмность кг	Carga útil em kg	680	680
Engine output kW/HP	Motorvermogen kW/pk	Motor gücü kW/HP	Мощность двигателя кВт/л. с.	Potência do motor emkW/HP	34 / 46	39 / 52
Operating weight kg	Bedrijfsgewicht kg	Çalışma ağırlığı kg	Рабочий вес кг	Peso operacional em kg	2.400	2.450
Aux. hydraulic l/min	Extra hydraulische functie l/min	Yardımcı hidrolik l/min	Доп. гидравлика л/мин	Hidráulica auxiliar em l/min	62	62
Powerflow l/min	Powerflow l/min	Powerflow l/min	Powerflow л/мин	Powerflow l/min	–	115
Bucket width mm	Bakbreedte mm	Keççe genişliği mm	Ширина ковша мм	Largura da caçamba em mm	1.520	1.520
Height mm	Hoogte mm	Yükseklik mm	Высота мм	Altura em mm	1.947	1.947
Length with bucket mm	Lengte met bak mm	Keççe dâhil uzunluk mm	Длина с ковшом мм	Comprimento com a caçamba em mm	3.060	3.060

901_s901_{sp}

						901s	901sp
EN	NL	TR	RU	PT			
Payload kg	Max. laadvermogen kg	Mak. taşıma kapasitesi kg	Грузоподъёмность кг	Carga útil em kg		907	907
Engine output kW/HP	Motorvermogen kW/pk	Motor gücü kW/HP	Мощность двигателя кВт/л. с.	Potência do motor emkW/HP		63 / 86	63 / 86
Operating weight kg	Bedrijfsgegewicht kg	Çalışma ağırlığı kg	Рабочий вес кг	Peso operacional em kg		3.400	3.450
Aux. hydraulic l/min	Extra hydraulische functie l/min	Yardımcı hidrolik l/min	Доп. гидравлика л/мин	Hidráulica auxiliar em l/min		85	85
Powerflow l/min	Powerflow l/min	Powerflow l/min	Powerflow л/мин	Powerflow l/min		–	137
Bucket width mm	Bakbreedte mm	Keççe genişliği mm	Ширина ковша мм	Largura da caçamba em mm		1.900	1.900
Height mm	Hoogte mm	Yükseklik mm	Высота мм	Altura em mm		2.055	2.055
Length with bucket mm	Lengte met bak mm	Keççe dâhil uzunluk mm	Длина с ковшом мм	Comprimento com a caçamba em mm		3.535	3.535

1101_c1101_{cp}

					1101c	1101cp
EN	NL	TR	RU	PT		
Payload kg	Max. laadvermogen kg	Mak. taşıma kapasitesi kg	Грузоподъемность кг	Carga útil em kg	1.150	1.150
Engine output kW/HP	Motorvermogen kW/pk	Motor gücü kW/HP	Мощность двигателя кВт/л. с.	Potência do motor em kW/HP	63 / 86	63 / 86
Operating weight kg	Bedrijfsgegewicht kg	Çalışma ağırlığı kg	Рабочий вес кг	Peso operacional em kg	4.400	4.450
Aux. hydraulic l/min	Extra hydraulische functie l/min	Yardımcı hidrolik l/min	Доп. гидравлика л/мин	Hidráulica auxiliar em l/min	85	85
Powerflow l/min	Powerflow l/min	Powerflow l/min	Powerflow л/мин	Powerflow l/min	–	137
Bucket width mm	Bakbreedte mm	Көпçe genişliği mm	Ширина ковша мм	Largura da caçamba em mm	2.030	2.030
Height mm	Hoogte mm	Yükseklik mm	Высота мм	Altura em mm	2.065	2.065
Length with bucket mm	Lengte met bak mm	Көпçe дәһил uzunluk mm	Длина с ковшом мм	Comprimento com a caçamba em mm	3.535	3.535

Attachments

Aanbouwdelen

Eklentiler

Навесное оборудование

Acessórios



1



4



7



2



5



8



3



6



9

1 Excavating bucket toothed

Dieplepelbak met tanden
Dişli kazı kepçesi
Ковш с зубьями
Caçamba dentada para escavação

2 Light load bucket

Groot volume bak
Hafif yük kepçesi
Ковш для легких материалов
Caçamba para cargas leves

3 Universal bucket

Universeel bak
Universal kepçe
Универсальный ковш
Caçamba universal

4 4-in-1-bucket

4-in-1 bak
4'ü 1 arada kepçe
Ковш 4-в-1
Caçamba 4 em 1

5 4-in-1-bucket toothed

4-in-1 bak met tanden
Dişli 4'ü 1 arada kepçe
Ковш 4-в-1 с зубьями
Caçamba dentada 4 em 1

6 Sweeper bucket

Veegmachine met opvangbak
Süpürme kepçesi
Щётка
Caçamba dentada 4 em 1

7 Clamp bucket

Dichte bak met hydraulische klem
Kıskaçlı kepçe
Ковш с захватом
Caçamba tipo pinça

8 Pallet fork

Palletvorkenbord
Palet kaldırıcı
Вилы для поддонов
Garfo para paletes

9 Clamp forklift

Hydraulisch verstelbaar vorkenbord
Kıskaçlı forklift
Вилы с захватом
Empilhadeira tipo pinças